

Tuomiolauselma

- 1) Euroopan komission implisiittiset päätökset, joilla hylättiin Luigi Marcuccion 25.12.2008 esittämät tiettyjen sairauskulujen tavanomaisen korvausosuuden korvaamista koskevat vaatimukset, kumotaan.
- 2) Vaatimukset hylätään muilta osin.
- 3) Asianosaiset vastaavat omista oikeudenkäyntikuluistaan.

(¹) EUVL C 63, 13.3.2010, s. 52.

**Virkamiestuomioistuimen tuomio (ensimmäinen jaosto)
23.11.2010 — Gheysens v. neuvosto**

(Asia F-8/10) (¹)

**(Henkilöstö — Ylimääräinen sopimussuhteinen toimihenkilö
— Sopimuksen uudistamatta jättäminen — Perusteluvollisuus)**

(2011/C 30/122)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: Johan Gheysens (Malines, Belgia) (edustajat: asianajajat S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis ja É. Marchal)

Vastaaja: Euroopan unionin neuvosto (asiamiehet: M. Balta ja K. Zieleskiewicz)

Oikeudenkäynnin kohde

Vaatimus, joka koskee neuvoston sen päätöksen kumoamista, jolla jätettiin jatkamatta kantajan työsopimuksen kesto ja täten saatettiin päätökseen hänen työsuhteensa neuvoston kanssa.

Tuomiolauselma

- 1) Johan Gheysensin kanne hylätään.
- 2) Johan Gheysens veloitetaan korvaamaan kaikki oikeudenkäyntikulut.

(¹) EUVL C 100, 17.4.2010, s. 69.

Kanne 5.10.2010 — Andrecs ym. v. komissio

(Asia F-96/10)

(2011/C 30/123)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantajat: Stefan Robert Andrecs (Bryssel, Belgia) ym. (edustaja: asianajaja L. Vogel)

Vastaaja: Euroopan komissio

Oikeusriidan kohde ja kuvaus

Euroopan komission 23.12.2009 annetun neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 1296/2009 perusteella suorittaman virkamiesten ja muun henkilöstön palkkojen ja eläkkeiden vuosittaisen mukauttamisen yhteydessä tekemän sellaisen päätöksen kumoaminen, jolla kantajien palkkoja, eläkkeitä ja muita lisä mukautetaan 1.7.2009 alkaen ja joka ilmenee heidän palkkakuiteissaan

Vaatimukset

— On kumottava päätös, jolla nimittävä viranomainen vahvisti kantajien palkkojen, eläkkeiden ja muiden henkilöstösääntöihin perustuvien lisien uuden määrän ja joka ilmenee muun muassa asianomaisten palkkakuiteista R6/2009 ja 01/2010, ja päätös, jolla nimittävä viranomainen hylkäsi päivämäärällä 24.6.2010 kantajien 29.3.2010 tekemän valituksen, siltä osin kuin mainituilla päätöksillä kieltäydään korottamasta kantajien palkkoja, eläkkeitä ja henkilöstösääntöihin perustuvia lisä 3,70 prosentilla niiden alkuperäiseen määrään nähden ja hylätään heidän vaatimuksensa koron maksamisesta heidän saatavinaan oleville määrille Euroopan keskuspankin perusrahoitusoperaatioihin soveltaman korkokannan mukaan lisätynä kahdella prosenttiyksiköllä siitä päivästä lukien, jolloin kyseisiä summia voidaan vaatia, siihen päivään saakka, jolloin ne on maksettu kokonaisuudessaan

— Euroopan komissio on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Kanne 15.10.2010 — Massez ym. v. unionin tuomioistuin

(Asia F-101/10)

(2011/C 30/124)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantajat: Lieven Massez ym. (Luxemburg, Luxemburg) (edustajat: asianajajat A. Coolen, J.-N. Louis ja E. Marchal)

Vastaaja: Euroopan unionin tuomioistuin

Oikeusriidan kohde ja kuvaus

Vuoden 2009 heinäkuun ja joulukuun välisen ajanjakson osalta laadittujen kantajien palkkojen korjauslaskelmien ja 1.1.2010 jälkeen laadittujen palkkalaskelmien, jotka on vahvistettu 23.12.2009 annetun neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 1296/2009 perusteella tapahtuvan virkamiesten ja muun henkilöstön palkkojen ja eläkkeiden vuosittaisen muuttamisen yhteydessä, kumoaminen

Vaatimukset

Kantajat vaativat, että virkamiestuomioistuin

- kumoaa unionin tuomioistuimen oikaisuvaatimuslautakunnan 29.6.2010 tekemän päätöksen, jolla hylättiin kantajien oikaisuvaatimukset, jotka koskivat kantajien palkkojen korjauslaskelmia vuoden 2009 heinäkuun ja joulukuun väliseltä ajanjaksolta ja 1.1.2010 jälkeen laadittuja palkkalaskelmia
- jos tarpeen, kumoaa unionin tuomioistuimen päätökset, joilla vahvistetaan kantajien palkkojen korjauslaskelmat vuoden 2009 heinäkuun ja joulukuun väliseltä ajanjaksolta ja 1.1.2010 jälkeen laaditut palkkalaskelmat
- velvoittaa unionin tuomioistuimen maksamaan kantajille maksamatta jääneet palkat viivästyskorkoineen
- velvoittaa unionin tuomioistuimen korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Kanne 18.10.2010 — Geradon v. neuvosto

(Asia F-102/10)

(2011/C 30/125)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: Félix Geradon (Sint Pieters Leeuw, Belgia) (edustajat: asianajajat A. Coolen, J.-N. Louis ja E. Marchal)

Vastaaja: Euroopan unionin neuvosto

Oikeusriidan kohde ja kuvaus

Neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 1296/2009, joka on annettu 23.12.2009, perusteella suoritettujen virkamiesten ja muun henkilöstön palkkojen ja eläkkeiden vuosittaisen mukautuksen yhteydessä kantajan palkan tarkistuksesta ajanjaksolla heinäkuusta joulukuuhun 2009 laaditun laskelman ja tammikuusta 2010 lukien laadittujen palkkalaskelmien kumoaminen.

Vaatimukset

- 5.7.2010 tehty neuvoston päätös, jolla hylätään kantajan valitus palkan tarkistuksesta ajanjaksolla heinäkuusta joulukuuhun 2009 laaditusta laskelmasta ja tammikuusta 2010 lukien laadituista palkkalaskelmista, on kumottava;

- neuvoston päätökset, jotka koskevat palkan tarkistuksesta ajanjaksolla heinäkuusta joulukuuhun 2009 laadittua laskelmaa ja tammikuusta 2010 lukien laadittuja palkkalaskelmia, on kumottava tarvittavilta osin;
- neuvosto on veloitettava maksamaan kantajalle viivästyneet palkan osat korkoineen;
- neuvosto on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Kanne 20.10.2010 — Stephan Jaeger v. Eurofound

(Asia F-103/10)

(2011/C 30/126)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: Stephan Jaeger (Dublin, Irlanti) (edustajat: asianajajat A. Coolen, J.-N. Louis ja E. Marchal)

Vastaaja: Euroopan elin- ja työolojen kehittämissäätiö (Eurofound)

Oikeusriidan kohde ja kuvaus

Neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 1296/2009 perusteella suoritettujen Euroopan unionin virkamiesten ja muun henkilöstön palkkojen ja eläkkeiden vuosittaisen mukautuksen yhteydessä kantajan palkan tarkistuksesta ajanjaksolla heinäkuusta joulukuuhun 2009 annetun todistuksen ja 1.1.2010 alkaen laadittujen kantajan palkkatodistusten kumoaminen ja vahingonkorvausvaatimus

Vaatimukset

- Eurofoundin päätökset, jotka koskevat kantajan palkkatodistuksia vuoden 2009 heinäkuun ja joulukuun väliseltä ajalta ja 1.1.2010 lähtien, on kumottava
- Eurofound on veloitettava maksamaan kantajalle viivästyneet palkkasaatavat viivästyskorkoineen
- Eurofound on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.